

# 我有嘉賓

## 臺灣原住民的乾隆八旬壽典之行

蔡承豪

古稀天子乾隆皇帝八十大壽是清代皇家盛事，避暑山莊及北京城內並來了一群遠渡重洋的稀客——臺灣十二社原住民，一同歡賀八旬萬壽聖誕。



### 祝壽之奏

乾隆五十五年（一七九〇）的北京，春節甫過，皇城內外卻瀾漫著更為熱烈的歡慶氣息。因為在這一年的八月盛夏，舉國臣民將歡賀即位滿五十五年的乾隆皇帝八十壽辰。舊時慣稱皇帝的生日為「萬壽節」，向來是國家重要慶典，而在中國歷史上能享有如此高壽的國君，更是屈指可

數。早從前一年開始，各種賀壽慶典便紛紛啓動籌畫，不僅官紳商民們迫不及待欲為聖上祝壽，鄰近諸國同樣準備把握壽慶契機赴京朝覲，朝鮮、安南、緬甸、南掌等國皆遣使臣入貢；各地方大員也絞盡腦汁，期盼藉由精緻周全的安排，博求聖恩榮寵。當時臺灣職銜最高的文武官員：臺灣鎮總兵奎林（？～一七九二）與

按察使兼臺灣道萬鍾傑（一七三九～

涵聖化。

？）為了祝賀乾隆八十聖壽，於乾隆五十五年正月二十八日，具摺奏報他們準備率領各番社頭目赴京慶頌的期望和規畫：

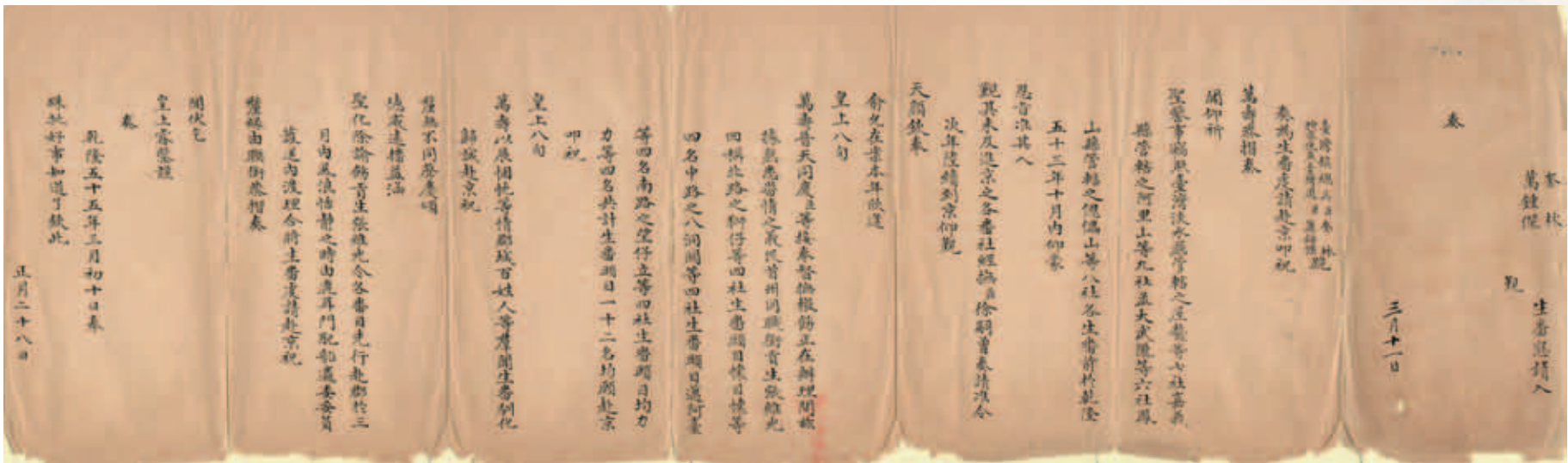
乾隆五十一年至五十三年（一七八六～一七八八）間，臺灣爆發震動全臺的林爽文抗清事件，在福康安等官員的籌畫下，清軍協請內山原住民各社助官平事；臺灣原住民充分發揮山林作戰的特長，對於終結戰亂，影響甚鉅。為了獎賞原住民的功績，福康安（一七五三～一七九六）安排屋鼈、

鳳山等八社各生番，前於乾隆五十三年十月內，仰蒙恩旨，准其入覲。其未及進京之各番社，經撫臣徐嗣曾奏請，准令次年陸續到京，仰觀天顏……本年欣逢皇上八旬萬壽，普天同慶，臣等接奉督、撫檄飭，正在辦理間。茲據熟悉番情之義民首州同職銜貢生張維光回報：「北路之獅仔等四社，生番頭目懷目懷等四名，中路之八洞關等四社，生番頭目邁阿臺等四名，南路之望仔立等四社，生番頭目均力力等四名，共計生番頭目一十二名，均願赴京，叩祝皇上八旬萬壽，以展忱忱。」等情。郡城百姓人等，群聞生番馴化歸誠，赴京祝釐，無不同聲慶頌，德威遠播，益

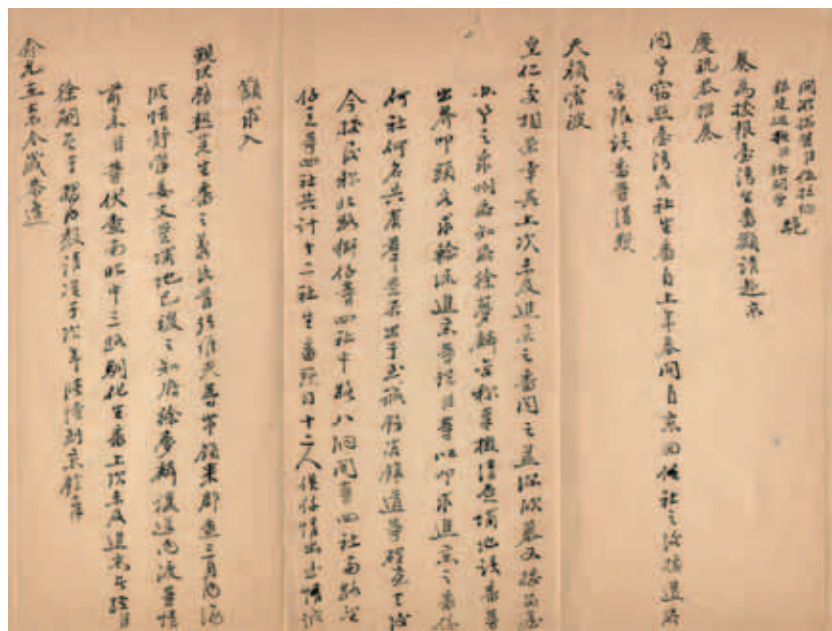
阿里山、大武壠、傀儡山等分佈於臺灣北、中、南山區的各社原住民，於戰事結束後赴京朝覲。一行四十餘人於八月從臺灣府城出發，十二月抵達京城；期間參加各類典禮筵宴，並獲賜豐盛的贈禮，直至隔年一月方始踏上歸程，四月下旬返抵臺灣。

原民進京覲見時，奎林與萬鍾傑皆尚未來臺述職，故於傀儡山各社回到府城之際，特別藉機接見宣諭：「爾等仰蒙皇上天恩，得遂瞻仰，復蒙厚賞，如今回社，務須約束各生番。」各社原住民則回應道：「伊等……得仰觀天顏，蒙皇上賞給多物，此實從來夢想不到之聖恩，回社自當傳告各生番，並嚴加約束。」在

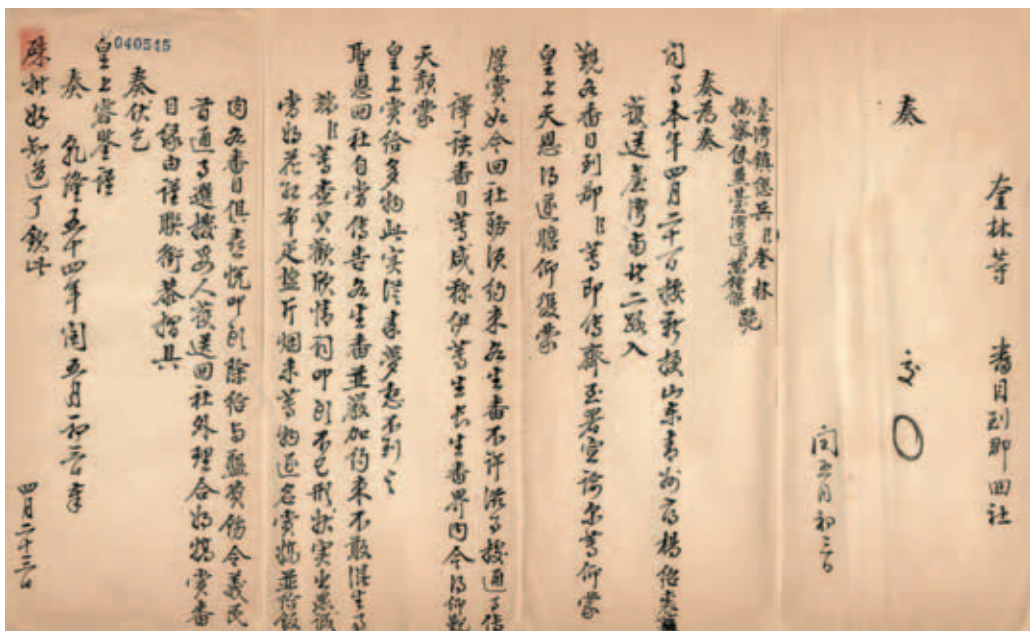
乾隆五十五年正月二十八日，生番頭目均力力等四名共計生番頭目一十二名均願赴京叩祝。皇上八旬萬壽，普天同慶，臣等接奉督、撫檄飭，正在辦理間。茲據熟悉番情之義民首州同職銜貢生張維光回報：「北路之獅仔等四社，生番頭目均力力等四名，中路之八洞關等四社，生番頭目邁阿臺等四名，南路之望仔立等四社，生番頭目均力力等四名，共計生番頭目一十二名，均願赴京，叩祝皇上八旬萬壽，以展忱忱。」等情。郡城百姓人等，群聞生番馴化歸誠，赴京祝釐，無不同聲慶頌，德威遠播，益



奎林等奏〈奏報生番虔請赴京叩祝萬壽〉 乾隆55年正月28日 7扣 故機047140 國立故宮博物院藏  
硃批：此已上不必敘口。



覺羅伍拉納等奏〈奏報臺灣各社番頭請赴京祝賀八旬萬壽事〉 局部 乾隆55年2月28日 7扣 故機043479 國立故宮博物院藏



奎林等奏〈奏報陸兒回台之番日到後即回番社〉 乾隆54年4月23日 4扣 故機040827 國立故宮博物院藏

戀、浮圳鹿社番頭目大砲。(註二)  
獅子等社分佈於今臺灣苗栗、臺中一帶山區，八洞關等社則位於嘉義縣境內，望仔立社等社屬於屏東山區，至少包含泰雅族、鄒族、排灣族等，地理範圍甚廣且族群多元。五十三年原

臺灣的首次會面，讓奎林等人對原住民有了初步的瞭解，也感受到乾隆皇

帝對臺灣原民代表們的重視；從原住民的回應中，則可知他們對於京城之行留下深刻的印象，並願意傳遞相關訊息給其他各社。在一份乾隆五十三年文書中，便曾有中部的原住民宣稱：「正月，蒙公中堂賞生番布疋鹽煙賞榮弟曾應開翎頂，社丁張仕等頂帶。九月，蒙憲委張仕、劉立帶生番進京，民番歡欣樂業。」(註一)顯見因協助官軍而得以獲賞、並可遠行京師，確實是令人感到歡慰鼓舞之事。

只不過，乾隆五十三年渡海朝覲，尚且無法含括當時協助清軍弭亂的全部部落，更何況原住民返回各地後，必然會將這段難得的體驗經歷大加宣揚，引發其他部落的欣羨與跟進。乾隆五十四年(一七九六)，福建巡撫徐嗣曾(？~一七九〇)等人在奏報中指出：

竊照臺灣各社生番，自上年春間，自京回社之後，據道、府稟報，該番等得覲天顏，霑被皇仁，交相榮幸，其上次未及進京之番，聞之益深欣慕。又據留臺辦事之泉州府知府徐夢麟稟稱，奉檄清查埔地，該番等

住民進京，讓皇帝甚為高興，此次欣逢八旬聖壽，原住民有意願再度組團，對於奎林等官員而言，正可運用作為臺灣特色的祝壽安排。

**行程規劃**

三月初十日，在閱讀了奎林等人的奏摺後，清高宗親手批示：「好事，知道了。」認為所請甚善，更賦詩為記：

生番巢內山，化外教無頒。  
請逆嘉力助，朝正厚賜還。  
路三胥羨社，呼萬願隨班。  
雖曰弗關政，國威邇海寰。(註三)

面對各方對於八旬壽慶盛典的期待，乾隆曾自稱：「庚子七旬，未允臣民之請舉行慶典，今歲八旬，吳恩優錫，實亦史冊罕聞，如再矯情過節，未免阻眾悃枕。」(註四)他認為人生有幸福歡度八十壽辰，實屬天賜，值得慶賀，若再刻意推辭，未免矯情。因此，繼一年多前厚賜協助剿平亂事的臺灣原住民，再次面對來自臺灣北、中、南三路原住民願意「呼萬願隨班」，隔日便頒諭敘及「聯名籲

帝對臺灣原民代表們的重視；從原住民的回應中，則可知他們對於京城之行留下深刻的印象，並願意傳遞相關訊息給其他各社。在一份乾隆五十三年文書中，便曾有中部的原住民宣稱：「正月，蒙公中堂賞生番布疋鹽煙賞榮弟曾應開翎頂，社丁張仕等頂帶。九月，蒙憲委張仕、劉立帶生番進京，民番歡欣樂業。」(註一)顯見因協助官軍而得以獲賞、並可遠行京師，確實是令人感到歡慰鼓舞之事。

只不過，乾隆五十三年渡海朝覲，尚且無法含括當時協助清軍弭亂的全部部落，更何況原住民返回各地後，必然會將這段難得的體驗經歷大加宣揚，引發其他部落的欣羨與跟進。乾隆五十四年(一七九六)，福建巡撫徐嗣曾(？~一七九〇)等人在奏報中指出：

竊照臺灣各社生番，自上年春間，自京回社之後，據道、府稟報，該番等得覲天顏，霑被皇仁，交相榮幸，其上次未及進京之番，聞之益深欣慕。又據留臺辦事之泉州府知府徐夢麟稟稱，奉檄清查埔地，該番等

出界叩頭，各求輪流進京。

顯示若干未有機會親往北京的原住民部落，聽聞阿里山各社蒙獲皇帝召見所獲之優遇後，「益深欣慕」，也希望能夠輪流進京、同享尊榮；適逢泉州府知府徐夢麟正在邊界清查土地，遂向其陳情。徐夢麟據實上報，徐嗣曾便令臺灣總兵及臺灣道前去瞭解有那些部落亟欲上京，隨後即由貢生張維光負責查訪工作。張維光長期與原住民有所互動，並曾在五十三年隨同北行，正適合居間聯繫接洽。

不久之後，張維光便回報有獅仔等四社、八洞關等四社，以及望仔立等四社共十二名原民頭目表達進京祝壽的意願，包括：

獅仔社番頭目懷目懷、沙裡興社番頭目烏達老域、末篤社番頭目囉沙懷祝、屋麓社番頭目也曠哇丹。

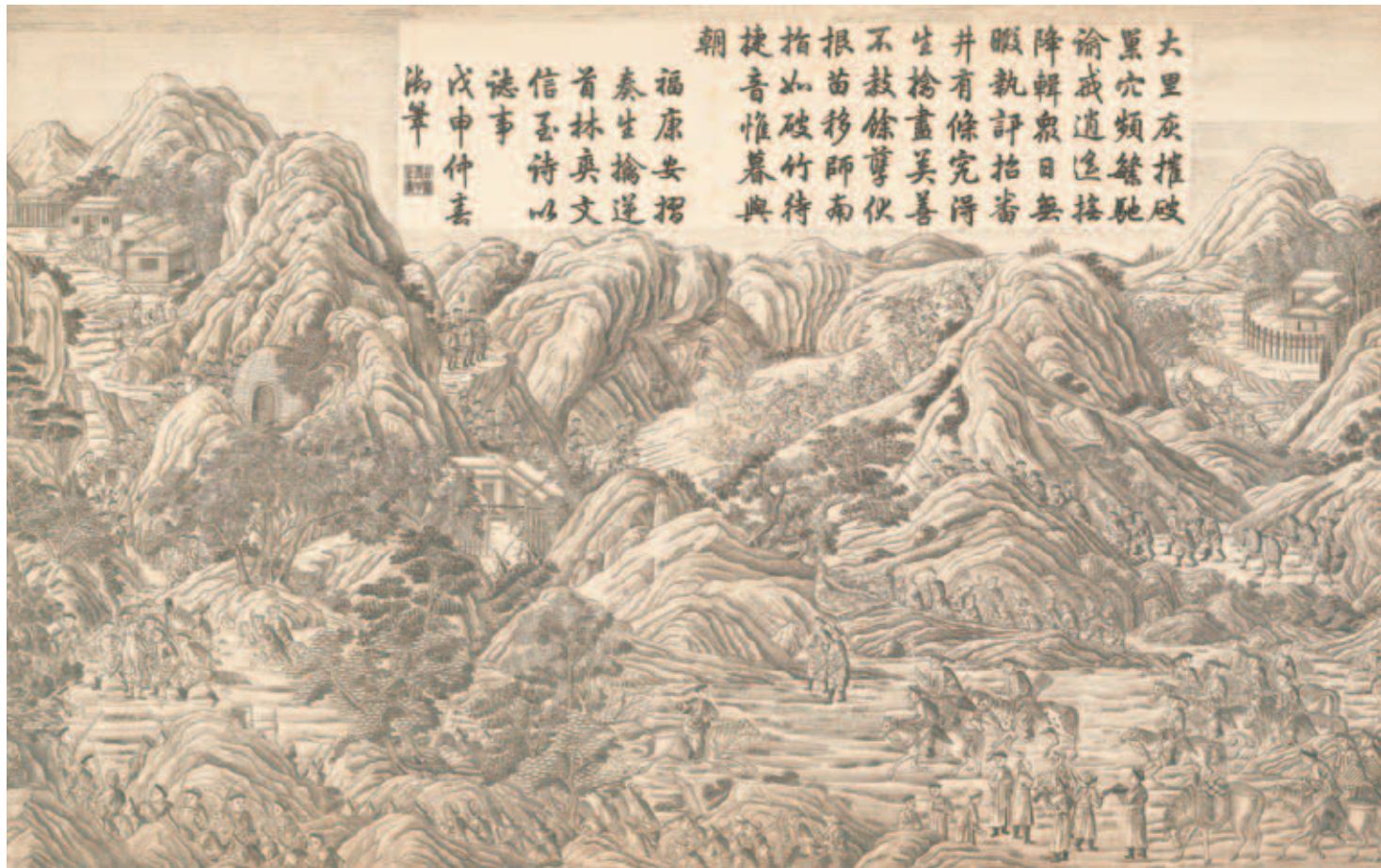
八洞關社番頭目邁阿台、珠羅大埔社番頭目投旺、茄荖社番頭目阿眉達主吧裏、荖濃社番頭目勞達樓兵雅。

望仔立社番頭目均力力、旺子立社番頭目阿邦、七脚亭社番頭目知母

懇叩釐，洵屬好事」，欣然接受此一安排。

乾隆皇帝在上諭中同時指示福建及臺灣各級官員，應安排各社頭目於該年三月間出發進京，以便在七月二十日前抵達熱河瞻覲，並與外藩、蒙古等同預筵宴。此外，沿途應派有大員隨行、妥善照顧，顯見對於原住民再次赴京仍舊相當重視。(註五)三月二十六日，由於熱河萬樹園筵宴提前至七月十四日舉行，並且為了接待來自各方的使節群與祝賀團，因而下令要求臺灣原住民團必須改在七月十日抵達熱河，以便和陸續前來的安南國王、緬甸貢使、南掌貢使錯開。當然，福建官員應當詳實稟報臺灣原民頭目赴京的行程規劃，哪些人曾經賞過頂戴？何人又是初次入覲？……等等細節，好讓朝廷準備衣帽賜予初次面聖的遠來訪客。

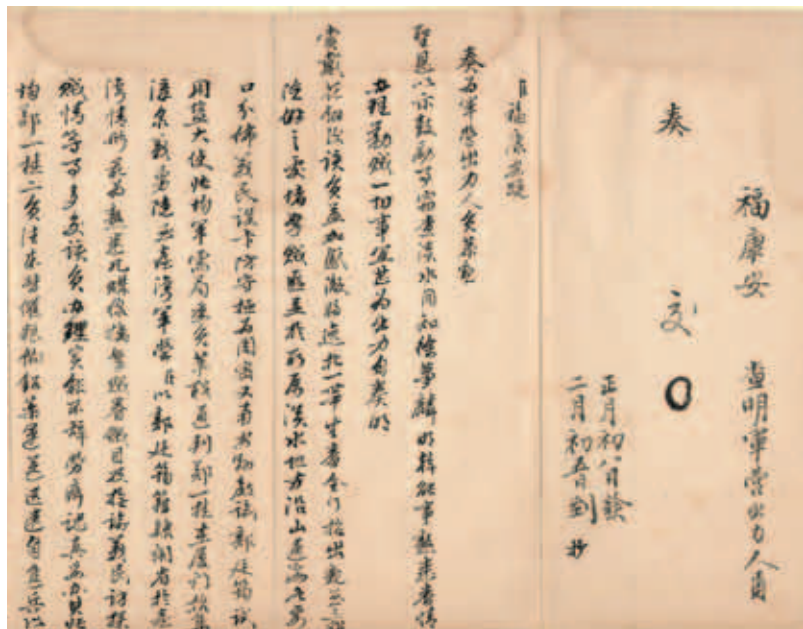
當時的福建巡撫徐嗣曾，亦獲准身列入京祝壽之行伍；泉州府知府徐夢麟，則正好結束在臺灣的邊界土地調查任務，準備返回福建述職。徐夢麟前任淡水同知，對於臺灣的風土人



〈小半天之戰圖〉 平定臺灣圖 國立故宮博物院藏

大里灰摧破  
 巖穴頻驚馳  
 諭成道遙接  
 降輯衆日無  
 暇執評拈審  
 井有條究得  
 生擒盡美善  
 不教餘孽伙  
 根苗移師南  
 指如破竹待  
 捷音惟暮與  
 朝

福康安摺  
 奏生擒逆  
 首林奕文  
 信玉侍以  
 德事  
 戊申仲夏  
 湯筆



福康安奏〈奏為查明軍營出力人員恭懇鼓勵〉 局部 乾隆53年正月8日 7折 故機039031 國立故宮博物院藏

情甚為熟悉，在林爽文事件中並曾招諭屋鼃等社剿捕餘黨，福康安會稱讚他「明幹能事，熟悉番情，辦理勦賊一切事宜，甚為出力，自奏明賞戴花翎後，該員益加感激，將迤北一帶生番，全行招出」。正因如此，徐嗣曾便指派這位幹練部屬專責渡送原住民

及隨行通事前往福州府城，自己則在公務處理完畢之後，隨同聯袂進京。四月初九日，一行包括原住民十二名，以及義民首、通事、社丁各三人，共計二十一人，在徐夢麟的帶領下由鹿耳門登舟啓程，雖較原訂三月的出發時間略晚，但航程還算順利，團員在十六日於廈門登岸後改行陸路，二十八日行抵福州省城。閩浙總督覺羅伍拉納與徐嗣曾隨即接見，著通事宣諭且予以賞賜；二位大臣並決定加派延平協副將阿克什布，以求周全。阿克什布是滿州正黃旗人，曾在林爽文事件時以參將身份帶兵渡海，對臺灣的情況也有一定的瞭解。在暫事休息後，行旅於五月三日繼續進京的行程。徐嗣曾隨後也在五月六日出發，趕上和隊伍會合。（註二）連同徐夢麟與阿克什布，等於有三名官員同行，當中還包括一位巡撫，較之乾隆五十三年僅有臺灣府知府隨行，此次進京朝覲的事由不比尋常，官員的考量自然格外敬慎莊重。賀壽團先是行經「入閩咽喉」的仙霞關進入浙江，後於五月十八

日行抵衢州。為體恤進京官民旅途迢遙，加以時逢溽暑、地屬炎蒸，乾隆皇帝特地賞賜「太乙紫金錠」予徐嗣曾，這是清宮常用的急救成藥之一，可用於緩解中暑；徐獲頒後隨即分送文武官員及原民、社丁、通事等一行團員。二十二日平安抵達浙江省城杭州，徐嗣曾奏稱：「各行走平安，按程前進。」究其時程，距離七月抵達熱河的期限尚有月餘，進京慶壽的旅程，至此可謂十分平順從容。

### 避暑山莊的盛宴

原住民獲邀參與各項祝壽活動，同時帶來富具地方特色的賀貢，包括：胎鹿皮一百張、豹皮四十張、番錦一百疋、千年藤五匣、沙連茶五匣等。胎鹿皮、豹皮、千年藤都是臺灣山林的動植物特產，量少而質精。《諸羅縣志》記載：

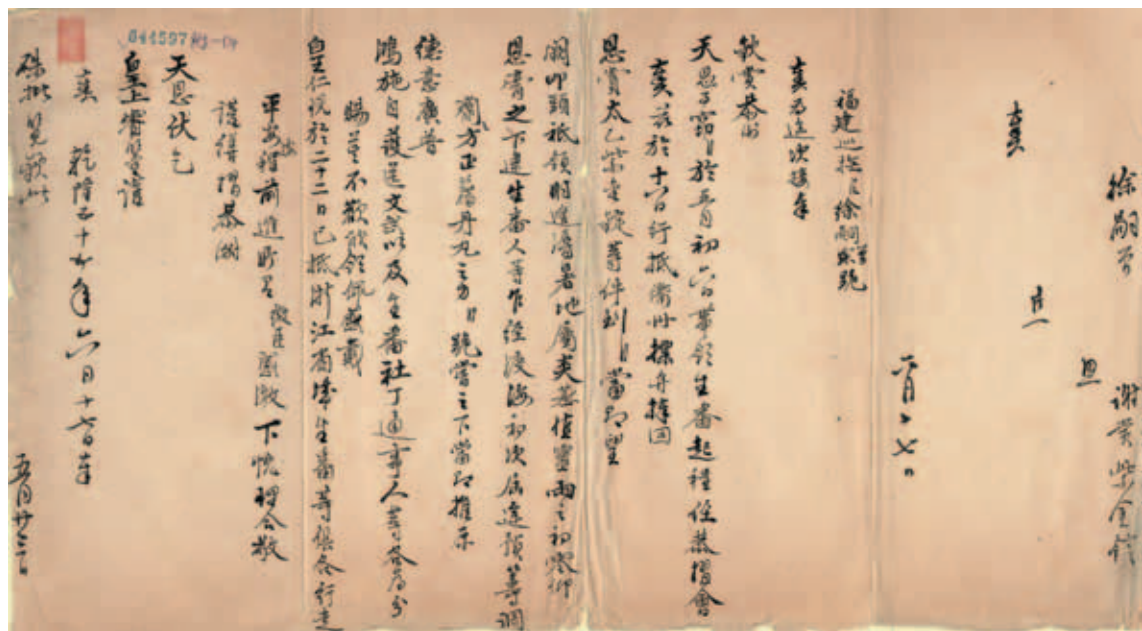
豹皮及斑點小鹿皮、文采可觀，不知者以為此地之產所值無幾耳。豹大於犬，毛色斑雜，艾葉、金錢十不得一，價至三、四金；小鹿皮亦二百餘文，且無市者。每地方官尋

覓，必騷動通事、土番。（註七）

一般人想要購買這類珍品，常是有行無市，即便地方官員意欲蒐求，也往往大費周章，顯得格外稀罕。至於番錦，又稱「達戈紋」，是邵族婦女以苧麻、樹皮等混紡而成的織品，部分並以茜草染色，足以代表原住民手工藝內涵與樸素美感；沙連茶又稱「水沙連茶」，就名稱而言，可能是南投山區的茶葉，其「在深山中，眾木蔽虧，霧露濛密，晨曦晚照，總不能及。色綠如松蘿，性極寒，療熱症最效。每年通事於各番議明，入山焙製」（註八），是臺灣的特有茶，需入深山採焙方能產製。所辦備赴京的慶壽賀禮，樣樣都深具臺灣特色。

祝壽團七月初抵達熱河，七月九日「張樂為始」之際，懷目懷等十二名原住民隨即與各蒙古王公、郡王、緬甸使臣、安掌使臣等同於避暑山莊卷阿勝境殿入覲，展開此行親歷一系列祝壽活動的序幕。隨後每位原住民獲頒賞磁器一件、磁碗一件，與茶葉二小瓶的贈禮。

接下來的數日，臺灣原住民與皇



徐嗣曾奏〈恭謝天恩賞紫金錠等件〉 乾隆55年5月23日 4扣 故機044915 國立故宮博物院藏



清 乾隆朝 臺灣地圖 國立故宮博物院藏 各社原住民於台南府城集合後，即航往廈門，再備陸路進京。

原住民「傾心效命，協同官兵社丁人等，竟於正月初四日在老衢崎地方，將林爽文生擒解京」的戰果。此時他們若親臨碑前，加上他們穿著特色服飾，這群渡海而來的臺灣原住民，當即成為賀典中醒目的一群。

### 同赴壽典

七月二十三日，乾隆皇帝起駕返回紫禁城，皇族王親、文武大臣、年班各國，以及臺灣、四川等地原住民團員，亦隨著聖駕陸續移入京城，象徵壽典的活動重心將轉向北京城內。八月一日，「命於同樂園張樂為始」，「看守之王、大臣、額駙、侍衛、軍機大臣，及安南國王、回子、番子、各國來使等，俱擬長班進內」。臺灣原住民亦獲得於圓明園同樂園內陪同觀戲同歡的殊榮；十一日，乾隆蒞臨同樂園，再招臺灣原住民等隨同入宴；十二日禮輿還宮，「騎駕鹵簿全設，導迎樂作；並奏萬壽衢歌」，臺灣原住民等也一同夾道觀禮稱慶。

終於盼到八月十三日，乾隆皇

族、蒙古王公、朝貢使臣等頻繁地參加各項祝壽儀典。七月十一日，「上御卷阿勝境召見。同扈從王、貝勒、貝子、公、大臣；蒙古王貝勒、貝子、公、額駙、台吉等，回部王公、伯克、緬甸國、南掌國使臣、臺灣生番等賜食，並賜安南國王阮光平詩，餘各賞費有差」。十三日，原住民再度於避暑山莊朝覲；十四日，乾隆皇帝則在澹泊敬誠殿，賜宴懷目懷等人與王公使節，以及首次參與盛會的四川土司，夜間百餘人並同至萬樹園欣賞煙火。（註九）十六日，朝鮮國正使黃仁點、副使徐浩修等入覲，乾隆皇帝於卷阿勝境殿召見，也命臺灣原住民等同參與接連數日的宴席；十七日與十九日，陸續頒賜絨布、絲緞、綾、皮漆碗、火鏢、磁鼻烟瓶、磁盤、磁碗、漆茶盤等禮品。無論賜宴或恩賞，乾隆皇帝對遠道而來的臺灣原住民代表，皆可謂優寵有加。

在林爽文事件告終後，在承德避暑山莊內，清高宗下令建「御製平定臺灣告成熱河文廟碑文」，於熱河文廟大成門廡內嵌石刊刻，內訴說臺灣帝八十歲生日當天，全部慶壽盛典的重頭戲——乾隆皇帝遣官祭拜各皇陵，自身則在鑾儀衛的簇擁及儀樂的伴隨下，乘著禮輿御行太和殿。各王族、文武大臣、蒙古回部、安南國王暨陪臣、朝鮮國、緬甸國、南掌國使臣、金川土司，以及臺灣原住民等，先是在輦道旁瞻望乾隆聖駕通過，其後則在金鑾殿上為皇帝行慶賀禮。原住民親身參與整個禮讚儀式的現場，共同見證這位古稀天子邁向八徵耄耋的歷史時刻。在乾清宮宮眾皇子皇孫為乾隆皇帝敬獻綵舞奏樂「慶隆樂舞」十八章其中之一，即是「生番向化傾心太平，恩泱肌髓感畏惟誠」，顯示臺灣原住民來京賀壽，確有重要且特殊的象徵意義。

壽誕過後，慶祝活動仍熱鬧地持續著，一直到二十日為止；乾隆皇帝並預先規定所有王公百官在八月初一至二十一日萬壽節慶期間，應穿著蟒袍補服。而臺灣原住民一行也繼續參與各式宴會，例如十九日乾隆皇帝前往同樂園，即賜原住民等入席；二十日在正大光明殿盛大恩賞筵宴，



《八旬萬壽盛典》 卷78 清乾隆57年武英殿聚珍本 國立故宮博物院藏

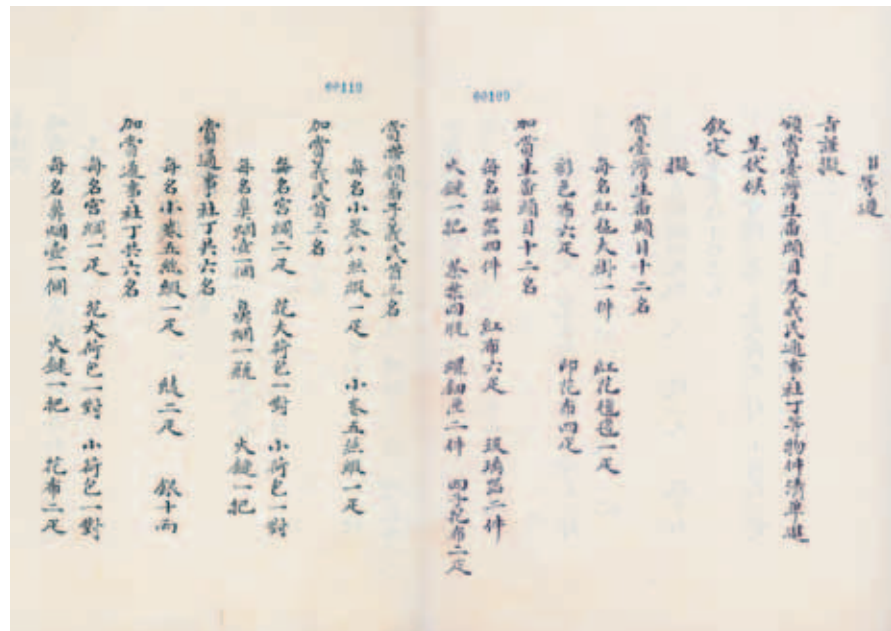
結束了熱鬧非凡、空前絕後的聖壽慶典，從各地前來朝賀的臣民使節陸續返鄉，或是重新回歸各自的工作崗位。臺灣原民賀壽團二十一人，加上護行的官員，除了徐嗣曾仍暫留京師外，也隨著慶典的落幕，準備回到臺灣。他們離開的具體時間不詳，而臺灣原住民參與宮廷慶典之最後紀錄在八月二十日，其後根據山東德州營員稟報，原住民等人在九月十六日進入山東省境，中間約有近一個月的時間。德州距離北京三百多公里，步行數日可抵達；推測日程，原民團應是在九月上旬離開，意即盛宴結束後，仍逗留都城內十餘日，也許是在整頓回程行李或繼續與其他官紳交流，稍晚再啓程循陸路各驛站返鄉。

的賞賜，乾隆皇帝總共頒贈臺灣祝賀團包括緞綢二百二十疋，大小荷包三十對，布料一百九十二疋，瓷、漆盤、碗、盃、煙壺、火燧等器用合計三百二十一件，另外還有茶果諸品，可謂恩賚有加。

### 回程中的插曲

不過，就在即將離開山東省境，行至與江蘇接壤的紅花埠時，出現意外的插曲。圳鹿社的頭目大匏突然在路途中出了水痘，調治罔效，竟於九月二十七日在紅花埠店內身歿。由於事發突然，義民首張士玉、通事吳貴等先稟報當地官員協助備棺盛殮，張士玉再將大匏所遺的衣物、行李帶回。一行人在行程略為耽擱之後繼續前進，而這也是乾隆年間兩次臺灣原住民進京活動中唯一發生的一次意外。湊巧的是，同年十一月，一路隨同北上的徐嗣曾，也在離京返回福建途中，於山東病逝。

十一月二十七日，原住民一行抵達福州，由於徐嗣曾已無法歸省，便由閩浙總督覺羅伍拉納接見，並「復賞給筵宴、布疋、鹽、茶等物」，予以嘉勉。有關之後回臺路程的安排，因為泉州地方事務繁多，覺羅伍拉納先使徐夢麟與阿克什布各回本任，護送事宜便交由新陞臺協右營遊擊陳光昭與新調鳳山縣知縣史必大負責，二人正好也要渡臺赴任，遂可一併同行。乾隆五十六年（一七九一）正月初八



《擬頒賞臺灣生番頭目清單》 《上諭檔》方本 乾隆五十五年秋上 故檔001078 國立故宮博物院藏

臺灣原住民也按次入坐，一同參與。除此之外，爲了禮遇這群遠遠而來的子民，乾隆皇帝更諭令臣工精心備辦賜禮，後經比照前次入京所賞者，頒贈豐盛精美的物品：

賞臺灣生番頭目十二名  
每名紅毡大褂一件，紅花毯毯一疋，彩色布疋六疋，印花布四疋。  
加賞生番頭目十二名  
每名磁器四件，紅布六疋，玻璃器二件，火鍵一把，茶葉四瓶，螺鈿匣二件，四（回）印花布二疋。  
賞帶領番子義民首三名  
每名小卷八絲緞一疋，小卷五絲緞一疋。  
加賞義民首三名  
每名官綉二疋，花大荷包一對，小每名官綉二疋，花大荷包一對，小每名小卷八絲緞一疋，小卷五絲緞一疋。  
加賞義民首三名  
每名官綉二疋，花大荷包一對，小每名小卷八絲緞一疋，小卷五絲緞一疋。  
加賞義民首三名  
每名官綉二疋，花大荷包一對，小每名小卷八絲緞一疋，小卷五絲緞一疋。

荷包一對。  
每名鼻烟壺一個，鼻烟一瓶，火鍵一把。  
賞通事、社丁共六名  
每名小卷五絲緞一疋、綾二疋，銀十兩。  
加賞通事、社丁六名  
每名官綉一疋，花大荷包一對，小荷包一對。  
每名鼻烟壺一個，火鍵一把，花布二疋。  
加上先前在避暑山莊以及歷次宴會中



清 謝遂 職貢圖 卷二 彰化縣內山生番及番婦 國立故宮博物院藏

# 古籍與密檔

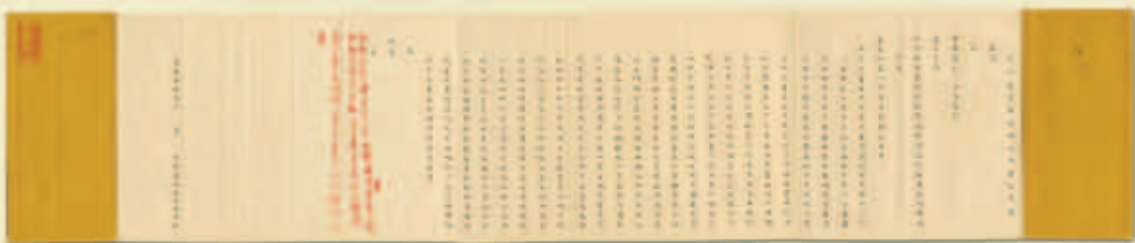
院藏圖書文獻珍品展

Rare Books and Secret Archives  
Treasures from the Collections of the National Palace Museum

古書と機密档案  
故宮所藏圖書文獻珍品展

展覽時間：2012.2.25~8.19

展覽地點：國立故宮博物院 正館103陳列室



國立故宮博物院所藏善本古籍以其雕鏤精細、裝潢講究、版式多元的特色而吸引民衆慕名欣賞；文獻檔案則以事涉政府內部機密的神秘性而勾起外界人士一窺究竟的好奇。「古籍與密檔—院藏圖書文獻珍品展」的推出，便是提供民衆從認識到欣賞古籍，見證中國歷代圖書印刷史的演進歷程；而將深藏大內的清宮密檔公開展示，也使民衆對清代許多傳聞不斷的政治秘辛與宮廷歷史有更深入的領會。

日，離開臺灣近九個月的原住民一行及護航官員，終於從廈門港航抵臺灣府城。期間或許受到冬季東北季風影響，海面情況不穩，舟楫不易，以致耽擱若干日程。



本院正館103「古籍與密檔」展廳內「臺灣原住民圖檔文獻」專櫃展示區 謝明松拍攝

策劃祝壽之行的奎林與萬鍾傑，在團員踏上鹿耳門港後，隨即於官署召見，和過去一樣，奎林等人再度訓示各頭目回各部落後要將官方治策傳告各社原住民；接著便是逐名賞犒，陸續頒予花紅、布疋、鹽斤、煙米等物，並給予盤費，飭令義民首、通事需調撥妥當人選照料回社。就這樣，各路原住民帶著豐厚的賞賜及畢生難得的遠赴京城、朝覲賀壽等經驗，陸續回社，為來自臺灣的生日祝福，劃下句點。

## 臺灣特色的祝賀

綜觀有清一代，有史可載的臺灣原住民進京之行，有康熙五十六年、乾隆五十三年及乾隆五十五年等三次。另在雍正十二年十月雖有安排祝壽，卻僅至福州省城，並未入京。

比較三次行程，乾隆五十五年儘管不是原住民首次進京，亦非初見聖顏，卻寫下多項特殊的記錄：首先，此行是臺灣原住民於清代唯一一次出席皇帝的壽慶，並且從七月初九日開始，完整地參與了將近兩個月的萬壽

慶典。此外，他們更是既有文獻記載中，唯一踏進熱河避暑山莊的臺灣原住民，在鐫刻著平定林爽文事件碑文旁，身負平亂功績、著特色服飾、渡海而來的他們，應當備受矚目。再加上他們所帶來各式特色貢禮，乾隆五十年的八旬萬壽盛典，可以說是中國歷史上最富臺灣特色的皇家生日派對。

作者任職於本院圖書文獻處

### 註釋

1. 臺灣省立國史館編，〈臺灣中部地方文獻資料（四）〉，《臺灣文獻》第三十四卷第四期，一九八三年十二月，頁一〇六。
2. 阿桂等編：《八旬萬壽盛典》，卷五十二。
3. 《御製詩五集》，卷五十八。
4. 阿桂等編，《八旬萬壽盛典》，卷四。
5. 《乾隆朝上諭檔》，乾隆五十五年三月十一日。
6. 覺羅伍拉納、徐嗣曾，〈奏報臺灣生番到省及臣等交卸印務帶領起程各日期摺〉，乾隆五十五年五月六日。
7. 周鍾瑄，《諸羅縣志》（臺北：臺灣銀行經濟研究室，一九六二：一七一七原刊），頁一九一。
8. 黃叔敬，《臺海使槎錄》（四庫全書本），卷三。
9. 阿桂等編，《八旬萬壽盛典》，卷七十三。